



## LAST DAY FROM THE FIESTA

Today is the last day of HK INTERCITY 2007 , the bridge game left , AIA OPEN TEAM CHAMPIONSHIP final, AIA OPEN TEAM PLATE final, GEELY AUTOMOBILE OPEN PAIRS final, SWISS PAIRS and MIXED PAIRS CHAMPIONSHIPS.

The most prestigious event AIA Open Team final between AIA Team against Shenzhen Team, AIA leads Shenzhen 56 – 29 imp, 48 boards to go, still long way to predict this year winner.

Guangzhou Pearl River and Shenzhen Ke Duo Man will join the round robin final of AIA Open Team Plate together with Shenzhen Ladies, Ra Ma Ra Him, Dhampur Sugar and Ghost of Red.

12 best pairs from each directions, total of 24 pairs will play Geely Automobile final, they will play each other 2 boards, total of 46 boards, and Swiss Pairs will play 5 sessions of 6 boards.

Special congratulation for NTU-EECS the Youth team from Taipei, winner of PRESIDENT'S CUP 2007, theybeat CENTRAL also from Taipei with 101 – 42 imp.

Congratulation to the Guangzhou Team, winner of HKES Swiss Team Championship 2007.

Even the bridge game over, we still have the exciting programs of Victory Dinner and Prize Presentation in the evening, if you missed to get the trophy this year don't missed excellent food at this program also there is still good chance, next year you will come again and get the trophy.

**Munawar Sawirudin,**  
your editor



二零零七年摩根大通城市橋牌錦標賽  
*JPMorgan Inter-city Bridge Championships 2007*



## *AIA Open Team Championship* 友邦公開隊制錦標賽

### Today's Schedule

10:00 - 12:15	Open Teams F2 公開組決賽圈 (AR2)
13:30 - 15:45	Open Teams F3 公開組決賽圈 (AR2)
16:15 - 18:30	Open Teams F4 公開組決賽圈 (AR2)
10:00 - 16:45	Open Team Plate Play-off 瑞士式隊制銀碟賽決賽 (AR2)
12:00 - 18:30	Geely Automobile Open Pairs Final 吉利汽車公開雙人賽決賽 Geely Automobile Swiss Pairs 吉利汽車瑞士式雙人賽 Mixed Pairs 混合式雙人賽
19:30 - 21:30	Victory Dinner and Prize Presentation 祝捷晚宴及頒獎典禮

### **Vu-graph (2 September 2007)**

10:00	深圳橋友隊 v AIA
13:30	深圳橋友隊 v AIA
16:15	AIA v 深圳橋友隊

**Vu-graph matches will be shown live at the Break-out Area**

JPMorgan Inter-city Bridge Championships 2007

AIA Open Team Play-off Results

QF1	Team		C/O	Segment		Total
				1	2	
	O1	深圳橋友隊		43	34	77
O7	沈陽聖雨田		32	8	40	

QF2	Team		C/O	Segment		Total
				1	2	
	O4	上海益通		11	18	29
O5	AIA		29	49	78	

QF3	Team		C/O	Segment		Total
				1	2	
	O2	廣州珠江隊		73	69	142
O6	JETOX		17	26	43	

QF4	Team		C/O	Segment		Sudden Death	Total
				1	2		
	O3	Dhampur Sugar		30	44	0	74
O8	深圳科曼多隊		29	45	7	81	

SF1	Team		C/O	Segment			Total
				1	2	3	
	O1	深圳橋友隊		23	20	44	87
O2	廣州珠江隊		33	17	4	54	

SF2	Team		C/O	Segment			Total
				1	2	3	
	O5	AIA		31	60	81	172
O8	深圳科曼多隊		57	18	11	86	

F	Team		C/O	Segment				Total
				1	2	3	4	
	O1	深圳橋友隊		29				29
O5	AIA		56				56	

JPMorgan Inter-city Bridge Championships 2007

President's Cup Youth Team Play-off Results

SF1	Team		C/O	Segment			Total
				1	2	3	
Y1	正		6.5	38	40	90	174.5
Y4	IPS Gold			9	34	45	88

SF2	Team		C/O	Segment			Total
				1	2	3	
Y2	IPS Silver		12	11	26	20	69
Y3	NTU-EECS			44	58	43	145

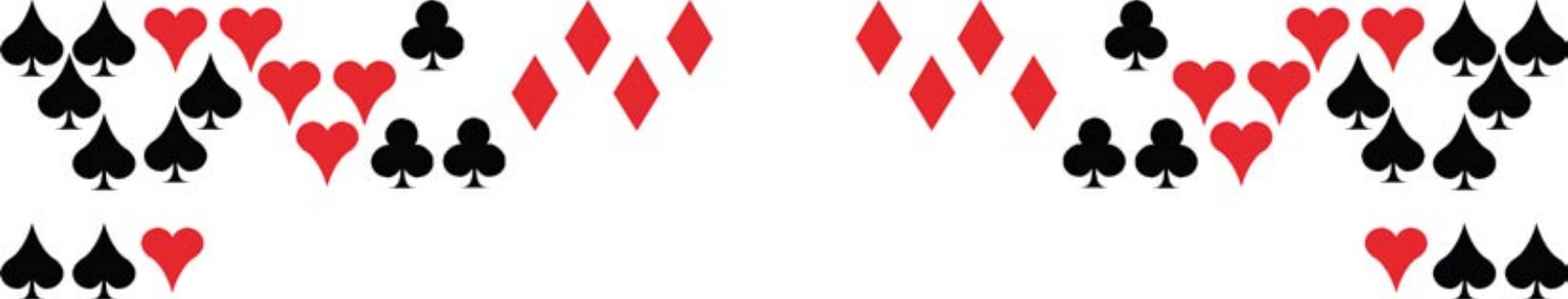
F	Team		C/O	Segment		Total
				1	2	
Y1	正			23	19	42
Y3	NTU-EECS			53	48	101



**Section A B North-South**  
**Geely Open Pairs 2007 September 1, 2007**  
**Leaders after 17 rounds Average: 561.0**

Place	Pct	Score	Pair
<b>1</b>	<b>62.53</b>	<b>701.60</b>	<b>B-15 Li Yong Chuan - Liu Song</b>
<b>2</b>	<b>59.65</b>	<b>669.26</b>	<b>B-9 Keith Chu - Harold Lai</b>
<b>3</b>	<b>58.99</b>	<b>661.88</b>	<b>B-3 In-Jen Lin - Strong Huang</b>
<b>4</b>	<b>57.98</b>	<b>650.59</b>	<b>B-5 Michael Ware - Mary Ellen Newton</b>
<b>5</b>	<b>57.30</b>	<b>642.89</b>	<b>A-13 Guo Xiao Feug - Yang Zheug Tao</b>
<b>6</b>	<b>56.66</b>	<b>635.67</b>	<b>B-11 Eric Pan - Ge Yu</b>
<b>7</b>	<b>55.53</b>	<b>623.10</b>	<b>B-2 Jeff Tsai - John Yeh</b>
<b>8</b>	<b>54.62</b>	<b>612.82</b>	<b>B-16 Yu Shu Rong - HY</b>
<b>9</b>	<b>53.63</b>	<b>601.74</b>	<b>A-17 Antony Au - Dominic Lee</b>
<b>10</b>	<b>53.33</b>	<b>598.39</b>	<b>A-2 Cecil Chan - FH Chow</b>
<b>11</b>	<b>53.16</b>	<b>596.44</b>	<b>A-10 Alan Sze - Wilson Leung</b>
<b>12</b>	<b>52.86</b>	<b>593.09</b>	<b>A-7 Jehran Chua - Nonot Carreon</b>
13	52.43	588.28	B-12 Peter Chun - SM Tsui
14	51.45	577.26	A-12 Leo Chow - Lewis Cheung
15	51.15	573.92	A-6 KF Tung - Chris Wu
16	50.85	570.57	A-5 Yuko Noda - Hiroyuki Noda
17	50.75	569.36	A-8 SK Luk - KF Fung
18	50.36	565.03	A-1 Zhung Jie - Yi Shuo Hua
19	49.80	558.81	B-10 Kelvin Ko - Kent Leung
20	48.76	547.12	A-15 Raymond Wu - KS Tam
21	48.70	546.46	B-13 Lo Wing Ho - Mick Yeung
22	48.34	542.39	B-7 KH Lau - Dave Pang
23	47.00	527.37	A-11 Kwon Sooja - Sung Katherine
24	46.49	521.66	B-17 Rajn Ramchandani - Kishin Chainani
25	46.39	520.51	B-6 York Liao - Cheung Lik
26	45.22	507.35	B-4 Wu Xiang Nan - Liu Xiao Feng
27	45.15	506.54	A-16 Paladin Chan - Sunny Mo
28	44.90	503.81	B-14 Boaz Szeto - Billy Szeto
29	44.82	502.89	A-14 Samuel Choi - Chow Cheuk Wai
30	41.46	465.16	A-3 Raymond Chan - Michael Chu
31	41.44	464.97	A-9 Illingwortit Richard - Machiko Kanehara
32	40.57	455.21	A-4 Ella Graca - IL Jeong
33	40.14	450.39	B-1 Emma Cheung - KY Chan
34	39.03	437.91	B-8 SH Yu - Kenneth Wong





**Section A B East-West**  
**Geely Open Pairs 2007 September 1, 2007**  
**Leaders after 17 rounds Average: 561.0**

Place	Pct	Score	Pair
<b>1</b>	<b>66.30</b>	<b>743.90</b>	<b>B-16 Jien Chen - Lou Xing Cheng</b>
<b>2</b>	<b>56.75</b>	<b>636.71</b>	<b>A-7 Andy KO Leung - Andy Chung</b>
<b>3</b>	<b>56.46</b>	<b>633.46</b>	<b>A-12 Baron Ng - Kinman Leung</b>
<b>4</b>	<b>55.98</b>	<b>628.06</b>	<b>A-13 Bob Ham - Paul So</b>
<b>5</b>	<b>55.51</b>	<b>622.86</b>	<b>B-11 Sagari Singh - Ritsu Spaeth</b>
<b>6</b>	<b>55.08</b>	<b>618.00</b>	<b>B-4 Jian Qian He - Xiao Qiang Liu</b>
<b>7</b>	<b>54.46</b>	<b>611.04</b>	<b>B-8 Terry Lo - David Ip</b>
<b>8</b>	<b>54.32</b>	<b>609.50</b>	<b>A-8 Christopher Leung - Nie Wei Ping</b>
<b>9</b>	<b>52.93</b>	<b>593.87</b>	<b>A-5 Danny Sacul - Ringo Lee</b>
<b>10</b>	<b>52.92</b>	<b>593.81</b>	<b>A-15 Nick Fung - Arthur Lau</b>
<b>11</b>	<b>52.51</b>	<b>589.14</b>	<b>A-14 Chan Yiu - Henny Lam</b>
<b>12</b>	<b>52.14</b>	<b>584.96</b>	<b>B-17 Sherman Ng - Bruce Guo</b>
13	51.96	583.00	B-3 Jackie Chen - Jess Sun
14	51.85	581.76	A-16 Hiroaki Miura - Motoaki Shiga
15	51.58	578.71	A-11 Shirley Hui - Terence Mak
16	51.52	578.07	A-17 Wang Yan Zhen - Lin Su Yun
17	51.39	576.65	A-9 Shan Feng Dong - Tong Jiang
18	51.14	573.77	B-9 Wong Kon - Billy Fung
19	50.57	567.37	A-2 Patrick Yum - HL Tsang
20	49.97	560.69	B-6 Patrick Lui - Huang Shui Nu
21	49.78	558.58	B-14 Sunny Lam - Antony Mok
22	48.26	541.47	A-1 Chris Fung - Wilson Mok
23	47.58	533.82	A-6 Chonia Yeung - Jacky Ip
24	47.48	532.72	B-2 Branca Wang - Yi-An Hung
25	47.35	531.31	A-10 Sam Lee - Martin Cheung
26	46.73	524.30	B-1 Jerome Cheung - Jacky Kwan
27	46.59	522.77	A-4 Felipe Manalang - Suen Manalang
28	46.14	517.69	B-5 Ken Yip - Shirley Kwok
29	45.15	506.62	B-7 Samme Lee - Jacky Liu
30	42.54	477.35	B-12 Sam Hung - Lucia Wong
31	42.37	475.44	B-15 Bobby Richman - Sara Tishler
32	41.48	465.35	B-10 S Burgess - E Ojvosi
33	39.16	439.40	A-3 Ronald Ling - Pauline Ling
34	34.34	385.27	B-13 Jun Cheng - Satoshi Imai

## AIA VS SHENZHEN KE DUO MAN

By Munawar S.

After succeeded from the sudden death match against Dhampur Sugar, Shenzhen Ke Duo Man faces AIA team I Semi Finals, the first stanza looked easy for them, they led 57 - 31 imp, Are They Good or Are They still lucky after kicked Indian Bermuda Bowl Team Dhampur Sugar at Quarte Final?

We will see here in the second stanza against AIA .

### OPEN ROOM

N Derek Zen  
S Samuel Wan  
E Yu Zhen Hai  
W Li Zhi Gang

### CLOSED ROOM

N Dong Ming  
S Zhu Li  
E Patrick Huang  
W Edmund Tse

Board 17, both pairs played 4H-1, all NS pairs found their setting trick by D ruffed.

Board 18, Open Room Shenzhen played 3D-1 not vul and Closed Room they went down 2 in 3NT vul 6 imp to AIA.

Board 19, Open Room AIA went down 2 in 2S not vul and Closed Room AIA made 3H, 1 imp to AIA, now 7 – 10 imp.

Board 20, Open Room Shenzhen played 1S+1 but Closed Room they went down 2 in 3H vul, another 3 imp to AIA, now 10 – 0 imp.

Board 21, partscore swing 7 imp to AIA, Closed Room they played 1NT+2 and Open Room they made 1SX, Now 17 – 0 imp, very good recovery start from AIA.

Board 22, pushed, all pairs in 2NT and made 9 tricks.

Board 23, Open Room Shenzhen bid 4HX – 2 , Closed Room AIA nicely stopped in 2NT made, 12 imp to AIA, now 29 – 0 imp.

Board 24, pushed, both pairs in 4H+1.

Board 25, Shenzhen got their first imp in this stanza, bid and made 1NT in Open Room, and AIA went down 2 in 3NT in Closed Room, 5 imp to Shenzhen, now 29 – 5 imp.

Board 26, both pairs were in 3NT-3, pushed.

Board 27, Open Room AIA played 1NT+1 and Closed Room they allowed to make 3C, 6 imp to AIA, now 35 - 5 imp.

Board 28, Closed Room Shenzhen NS bid 4S made 11 tricks, AIA only managed 10 tricks in the Open Room, now 35 – 6 imp.

Board 29, Open Room AIA only stopped in 5C made, Closed Room Shenzhen played 6C-1, swing 12 imp for AIA, now 47 – 6 imp, very good recovery.

Board 30, both EW pairs played in 3C but Closed Room AIA got double down 4 and Open Room Shenzhen played peacefully undoable down 3, swing 12 imp to Shenzhen, now 47 – 18 imp.

Board 31, AIA got back 13 imp when Open Room they played 4S+1 and Closed Room Shenzhen misguessed the Spade , went down 1 in #NT vul, now 60 – 18 imp.

Board 32, last boars of 2nd stanza, all pairs in 4S+1, pushed.

**Final score of 2nd stanza, AIA won 60 – 18 imp. Current score after 2 stanza AIA – Shenzhen 91 – 75 imp, still one stanza of 16 boards to play.**



## 2007 年香港城市桥牌锦标赛

## 实战牌例

1/4 决赛 2  
第 1 副  
北/双无

♠ J7  
♥ AKQ94  
♦ 9  
♣ KQ872

♠ AQ9865  
♥ J  
♦ AJ76  
♣ 53

	N	
W		E
	S	

♠ K102  
♥ 765  
♦ 10842  
♣ 1094

♠ 43  
♥ 10832  
♦ KQ53  
♣ AJ6

1/4 决赛第 2 节，AIA 队 vs 上海益通队。  
开室：

西	北	东	南
王为民	Lai	沈宇雄	Mak
	1S	—	1NT
2H	2S	4H	4S
5H	—	—	—

由于北家的再叫 2S，使得南北方向找到了 4S 牺牲叫（仅宕二）。也许王为民担心对手的牌型也很怪异，自己虽然有很多点力，但赢墩未必多，最终选择了 5H。最终下一。

闭室中 AIA 队主打 4H 超二完成。AIA 队赢 11IMP。

1/4 决赛 2  
第 2 副  
东/南北

♠ KJ5  
♥ 7  
♦ AKJ1032  
♣ K98

♠ Q742  
♥ K92  
♦ Q7  
♣ Q1063

	N	
W		E
	S	

♠ A983  
♥ QJ1083  
♦ 84  
♣ J4

♠ 106  
♥ A654  
♦ 965  
♣ A752

西	北	东	南
王为民	Lai	沈宇雄	Mak

1D	—	1H	—
3NT	—	—	—

虽然仅有 15 点，但场上多数西家都选择了再叫 3D。王为民选择了 3NT 再叫起到了意想不到的效果：庄位到了他这边，避免了对方的红心首攻。

北家首攻 S2 长四，南家 SA 大后继续黑心，王为民已知对手黑心 4-4，当然 SK 赶紧吃住，并且方块打起来也轻松，直接 DAK 敲了 2-2 的方块，定约超一完成。

闭室：

西	北	东	南
Wan	李建华	Zen	胡家平
	—	—	—
1D	—	1H	—
3D	—	3NT	—
—	—	—	—

胡家平首攻 HQ，庄家忍让两轮红心，第 3 轮 HA 吃住后。庄家最终打对了方块结构，敲 2-2，正好完成了 3NT 定约。

1/4 决赛 2  
第 6 副  
东/东西

♠ A9432  
♥ 752  
♦ AJ4  
♣ AQ

♠ J105  
♥ KQJ  
♦ 85  
♣ K8743

	N	
W		E
	S	

♠ KQ86  
♥ 4  
♦ K1092  
♣ 10952

♠ 7  
♥ A109863  
♦ Q763  
♣ J6



西	北	东	南
王为民	Lai	沈宇雄	Mak
		2H	—
4H	—	—	=

南家首攻 SK。庄家沈宇雄 SA 吃住后将吃小黑心回手，再 DJ 飞牌成功（好的开端，先尽量避免南家上手攻击草花，即可以保留飞 CK 的机会，也保留 D3-3 的机会垫草花），再将吃黑桃到手上后出了将牌 H8，由于大牌都在北家，所以防守方还是没有机会攻击草花，北家只好再 HK 调将，庄家 HA 大，发现将牌 1-3 分布。

打方块到 DA，只要再将吃一个黑心，做大第 5 张黑心垫草花（甚至直接调将北家吃投入），定约已经回家了。也许是计算错误，沈宇雄从明手打了第 3 轮方块，南家这回不会再错过打草花的机会，定约一下子变成无法挽救了。最终一下。

闭室：

西	北	东	南
Wan	李建华	Zen	胡家平
		—	—
1NT	—	2D	—
2H	—	3H	—
4H	—	—	=

由于东家没做阻击叫，定约的庄位到了西家，使得这个定约任何首攻都可以完成。（最严厉的首攻应该是 HK）北家李建华首攻了 SJ。庄家的打法前面都一样，不同的是 DA 上手后再吃了一次黑心，然后 HA 掉一圈将，再 CA 到明手，S9 强行进行草花垫牌，10 墩牌已经稳操胜券了。这副牌 AIA 队赢 12IMP。

1/4 决赛 2  
第 7 副  
南/双有

♠ 9	♠ AQ7543
♥ AKJ875	♥ 104
♦ K9	♦ A7
♣ Q975	♣ AJ4

	N	
W		E
	S	

♠ KJ102
♥ Q62
♦ 1063
♣ 863

♠ 86
♥ 93
♦ QJ8542
♣ K102

西	北	东	南
王为民	Lai	沈宇雄	Mak
			—
1H	2S	—	—
X	—	—	=

防守方防守时主动打过一圈草花，最终 AIA 队完成定约，+670。

闭室：

西	北	东	南
Wan	李建华	Zen	胡家平
			—
1H	1S	2H	—
4H	—	—	=

4H 没有任何机会，结果宕二。AIA 队这副牌赢 10IMP。

这场 1/4 淘汰赛，上海益通队两节分别以 11:29 和 18:49 不敌 AIA 队，失去了进入半决赛的机会。



## 2007年世界桥牌锦标赛

9月29日-10月13日 上海

世界桥牌联合会 中国桥牌协会 上海体育总局 上海文广集团

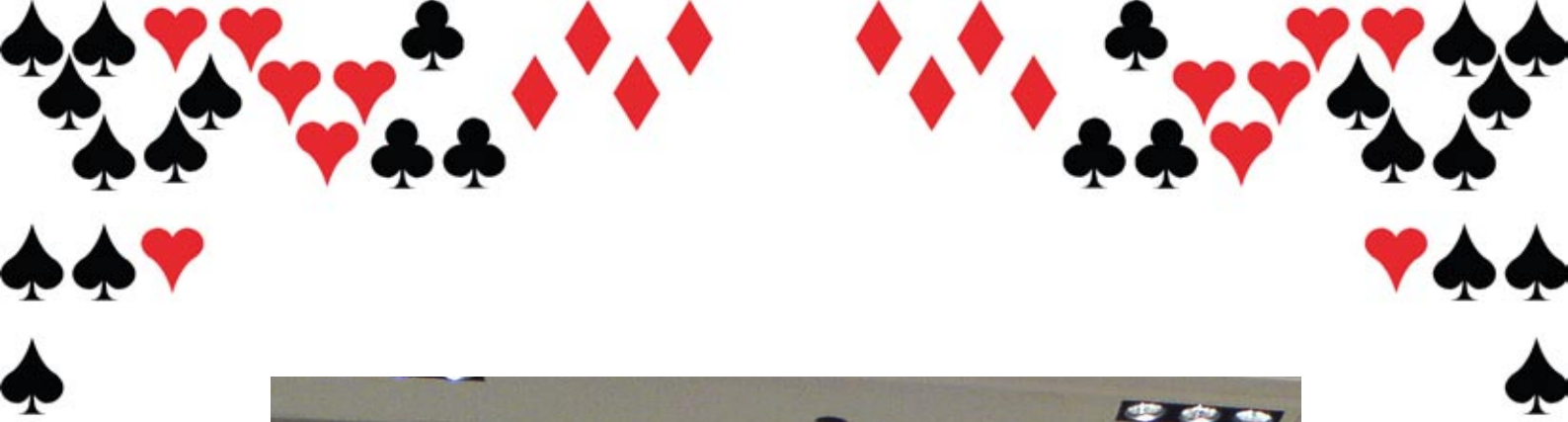


***Equipment for sale  
(all slightly used)***

<b>Bidding boxes (set of 4)</b>	<b>HK\$120</b>
<b>Boards without cards (set of 32)</b>	<b>HK\$180</b>
<b>Boards with bar-coded cards (set of 32)</b>	<b>HK\$420</b>
<b>Bar-coded cards per deck (new)</b>	<b>HK\$8</b>
<b>Old boards with cards (set of 16)</b>	<b>HK\$120</b>
<b>Used bidding trays, limited quantity (for use with screen)</b>	<b>HK\$30</b>
<b>Used screens, limited quantity</b>	<b>HK\$50</b>

***Please order at the Hospitality Desk  
and collect at  
5:00 p.m. on 2 September 2007***





**UNBELIVABLE - 40 BOTTLES?**

